

**Poland-Zielona Góra: Specialist vehicles**  
**OJ S 79/2014 23/04/2014**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: „Zielonogórskie Wodociągi i Kanalizacja” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Zjednoczenia 110a

Town: Zielona Góra

Postal code: 65-120

Country: Poland

For the attention of: Krystyna Sterna

E-mail: [ksterna@zwik.zgora.pl](mailto:ksterna@zwik.zgora.pl)

Telephone: +48 684512950

Fax: +48 684512959

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.zwik.zgora.pl](http://www.zwik.zgora.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawa urządzenia do telewizyjnej inspekcji kanalizacji obejmująca podwozie typu furgon i kompletny system inspekcyjny wraz z zabudową.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: PL - woj. lubuskie, Miasto Zielona Góra.

NUTS code PL432 Zielonogórski

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzenia do telewizyjnej inspekcji kanalizacji obejmująca podwozie typu furgon i kompletny system inspekcyjny wraz z zabudową. w ramach Projektu: " Gospodarka ściekowa na terenie Zielonej Góry - Etap II". Projekt dofinansowany jest w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko ze środków Funduszu Spójności.

**II.1.5. CPV code(s)**

34114000 Specialist vehicles, 34144000 Special-purpose motor vehicles

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 571 571 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

POliŚ/1.1/NFOŚiGW-09

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 238-413419](#) of 7.12.2013

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: POliŚ/1.1/NFOŚiGW-09

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.3.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Firma "ELSE" Technical and Research Service Co. Ltd. Sp. z o.o.

Postal address: ul. Chodowieckiego 7

Town: Gdańsk

Postal code: 80-208

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 560 000 PLN

excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 1 571 571 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Projekt nr POIS. 01.01.00-00-005/08 pn...: "Gospodarka ściekowa na terenie Zielonej Góry - Etap II". Dofinansowany w ramach POIiŚ z Funduszu Spójności.

#### **VI.2. Additional information**

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI u.p.z.p.

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

18.4.2014